

Suscripción.

En la capital. 450 ptas. trim.
id. de fuera de la 3 id. id.
capital. 3 id. id.
Ultramar en oro. 18 id. semtr.
id. por un año, 23 id.
Extranjero, tri-
mestre. 750 ptas.

Todo pago se entiende por adelantado.
Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este periódico.

REDACCIÓN Y ADMIN.—Progreso 4-39

LA LUCHA

Diario liberal de Gerona.

Anuncios.

En la primera página, una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos. En la tercera, 50.—En la 4.ª 25.—A los señores suscritores, 12 cént. —Anuncios mortuorios, en la 4.ª página desde 7 pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 150 á 5 ptas. línea á juicio de la Administración.
Inscríbase ó no, no se devuelve ningún original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61 RUE CAUMARTIN.

Año XVIII.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Números sueltos 25 céntimos.

N.º 3.606

MIÉRCOLES 3 OCTUBRE DE 1888.

Sección Oficial.

GACETA del 30.—*Fomento*.—Circular, fecha 29, de la Dirección general de Instrucción pública á los presidentes de las juntas provinciales para que exciten el celo de los Ayuntamientos respecto á la construcción de edificios destinados á instrucción primaria.

Investigaciones histórico-etimológicas.

¿De que proviene que en la mayor parte de los manuscritos antiguos existentes en el archivo de Olot, conste que á su municipio se le daba el nombre de *Universitat*, y la misma palabra se hable en el reverso de todas las monedas acuñadas en dicha villa?...

La historia de Cataluña refiere, que siendo Augusto emperador de Roma, dominó pacíficamente la península española después de haber vencido á los cántabros, logrando ser muy apreciado de sus habitantes á causa del buen comportamiento que observó con ellos durante su reinado, protegiéndoles contra los excesos de los pretores ó gobernadores, abriendo caminos, estableciendo universidades y fomentando la agricultura, el comercio y la industria en la nueva provincia romana.

Durante su gobierno ocurrió el nacimiento de Jesús, y en el año 19 del de Tiberio, fué crucificado.

En el 181 de la era cristiana fueron mártirizados en *Aulote* territorio de Ausona, cerca de Gerona, Zótico, Víctor, Zeno, Acindio, Cesario, Severino, Cristóval, Theona y el niño Antonino.

El nombre que tiene más analogía con *Aulote* es *Aula*, sinónimo de escuela ó universidad.

El ilustrado olotense D. E. Paluzié, publicó que Universidad de Olot equivale á reunión de jefes de familia; pero

yo no encuentro esa definición en ningún diccionario.

Aix, capital de la Provenza, fué fundada por el cónsul Sextio Calvinio, 123 años antes de la era cristiana, y colonizada por César 77 años más tarde; á pocos kilómetros de Olot hay una población llamada *Oia*, que quizá tenga igual precedencia.

Yendo de Francia á Olot pasando por Prats de Molló y Camprodón, se encuentra una carretera empedrada con gruesas piedras cuadradas y graníticas, no usadas generalmente en otras épocas que la de la dominación romana; dicho camino desemboca en una llanura denominada *Pla de Vianya*... ¿significa llano de la *Via magna*? si así fuese, tendríamos otra demostración de que los romanos habitaron el país que motiva este escrito.

¿Lo demuestran también los numerosos ejemplares de monedas de emperadores romanos acuñadas en las Galias, que poseen todos los coleccionistas de monedas olotenses?...

¿Lo prueban también las puntas de dardo que de cuando en cuando se hallan en las inmediaciones de los castillos de Finestras, de Colltort y otros, cuya figura es un poliedro de forma cuadrada piramidal y ayada, que no pesan más de diez y ocho gramos y son de hierro muy oxidado?...

No me parece inverosímil que César Augusto ordenase la construcción de la *Via magna* del Capsacosta, ni que fundase una aula ó universidad en el país que motiva este escrito, y que el vulgo diese el nombre de *aulotins* á los que á ella concurriesen.

Si todo lo antedicho es tan solo una ilusión mía, quizá el fundador de Olot sea algún jefe godo llamado Olof, de cuyo nombre ha habido varios reyes en la Escandinavia; y no sería extraño que

así se pronunciase el de Ataulfo fundador de la monarquía española, ya que Oscar es sinónimo de Auscario.

Ildefonso Igual.

DESDE BARCELONA.

2 Octubre de 1888.

Antes de salir de la sala segunda, precisa decir algo de los muebles de Vidal.

No es posible, sin acudir á la pintura y al dibujo, dar una idea de la riqueza y el gusto de este instructor que así funde en sus talleres una estatua como la de Colón, como fabrica el mas pequeño, elegante y *mignon* de los Bibelots femeninos.

Hay silleras esculpidas, *verguenás* que compiten con lo mejor que hay en la Sección de Arqueología; un biombo de cristal, que es una maravilla; palmariorias artísticas, una arca de caudales que ella sola es un caudal; alfombras superiores á las Smirnianas, espejos, en los que hasta las feas resultan guapas y, en una palabra, un *recherché* de lujo de confortable y de arte, que demuestran que la Casa Vidal es hoy en construcción de muebles y bronce de arte, una de las primeras de Europa.

La Sala tercera tiene muchas instalaciones de Reus, Madrid, Logroño, Alicante y Cádiz.

Reus hace gala de sus vinos; Madrid presenta, entre otras instalaciones notables, la del señor Meneses, fabricante de la plata que lleva su nombre, y los eternos competidores la Colonial y Matias Lopez que se echan á reñir armados de un escudo que representa un bollo en campo de chocolate. Madrid no ha hecho lo que podía ni lo que debía en esta Exposición. Ha presentado, es cierto, productos importantes, pe-

ro aunque allí no hay grandes industrias, hay sin embargo muchas que han debido venir y no han venido. Petacas y carteras, industria en que Madrid compete con Viena; guantes y sombreros de copa, superiores á todo lo que se fabrica en Europa; camas de hierro; yesos de los alrededores de Madrid, cales de su provincia, vinos de Arganda, moscatel casi del término de la villa y Corte, minerales del Horcajo; material de enseñanza, caleografías de la distinguida Imprenta Nacional, cerámica de Valdemorillo, Alcorcón, y las notabilísimas tinajas de Colmenar de Oreja, y tantos y tantos otros productos de la agricultura y de la industria española, no han sido presentados en esta primera Exposición que España celebra.

El Gobierno, es decir, la parte oficial, se ha ocupado de presentar lo que dentro de su esfera de acción se refiere á la provincia de Madrid; pero los industriales y los productores madrileños no se han ocupado de lo que debían, de la Exposición Universal que á la Nación tanto importa y atañe.

Logroño ha hecho notable exposición de conservas de vinos; Alicante también ha expuesto sus caldos, y entre otras ha hecho una curiosa instalación de esteras del celeberrimo Crevillente, digna de elogio.

Cádiz se ha lucido en sus vinos, y en esta misma sala tercera, ha hecho su instalación el acreditado Instituto Agrícola Catalan de San Isidro, con renombrados vinos y aceites de conocidas y avaloradas marcas.

Dejemos la sala cuarta, que también corresponde á España, para mi próxima correspondencia, y voy cumpliendo mi promesa de dar á V. algunas noticias de actualidad.

Es imposible dar una idea exacta de la animación que reina en Barcelona:

122 COLECCIÓN LEGISLATIVA.

facultades ó negligencia, cuyas consecuencias no sean irreparables ó graves.

Procederá la multa siempre que las instrucciones y reglamentos lo determinen, y en los casos de reincidencias en faltas castigadas con apercibimiento y de extralimitación, abuso de autoridad, negligencia ó desobediencia graves que no produzcan responsabilidad criminal.

32. Proponer las multas que deban imponerse por el Delegado, cuyo máximo será el señalado en el art. 184 de la ley de 2 de Octubre de 1877, ó las que proceda exigir con arreglo á las instrucciones y reglamentos de cada ramo.

33. Invertir en las atenciones de las oficinas de su cargo la asignación que para material le esté señalada, nombrando con este objeto un Habilitado de la clase de Oficiales que desempeñe este servicio con arreglo á las disposiciones del Real decreto de 31 de Mayo de 1881.

34. Estampar su rúbrica al margen de todo oficio ó documento redactado por la Administración, y cuya firma corresponda al Delegado de la provincia, como signo de la responsabilidad que en cuanto á su exactitud ó á la estricta observancia de los a-

FOLLETIN DE LA LUCHA. 123

cuerdos de aquél, según los casos, les corresponda exclusivamente.

35. Imponer á los empleados multas de uno á tres días de haber por faltas de puntualidad ó asistencia á la oficina sin causa legítimamente justificada.

36. Cuidar de que en la Administración de su cargo se conserve el orden y decoro indispensables en toda dependencia del Estado, y proponer en caso necesario al Delegado las resoluciones que deba adoptar para corregir las faltas de los empleados que sirvan á sus órdenes.

Art. 68. Los Tesoreros de provincias tendrán los deberes y atribuciones siguientes:

1.º Cumplir las leyes, reglamentos é instrucciones vigentes y las órdenes que les sean comunicadas por el Delegado de la provincia.

2.º Recibir todas las cantidades que los Administradores y el Interventor de la provincia dispongan sean ingresadas en la Tesorería, y satisfacer todos los mandamientos de pago que autorice el Delegado Ordenador y estén intervenidos por el Interventor.

3.º Cuidar, bajo su exclusiva responsa-

126 COLECCIÓN LEGISLATIVA.

soría y firmar las cartas de pago y talones de cargo.

14. Invertir en las atenciones de la oficina de su cargo la asignación que para material le esté señalada, nombrando con este objeto un Habilitado de la clase de Oficiales que desempeñe este servicio con arreglo á las disposiciones del Real decreto de 31 de Mayo de 1881.

15. Estampar su rúbrica al margen de todo oficio ó documento que redacte la Tesorería de su cargo y que deba firmar el Delegado, como signo de la responsabilidad que le corresponde exclusivamente respecto á la exactitud de los datos ó estricta observancia de los acuerdos de aquél, según los casos.

16. Asistir á las Juntas ordinarias y extraordinarias que se dispongan por el Delegado de la provincia.

17. Cuidar de que en la Tesorería se conserve el orden y decoro necesarios, y proponer al Delegado ó adoptar por sí las resoluciones oportunas para corregir cualquiera falta, según sea el individuo que la cometa, perteneciente á la planta de la oficina ó á las clases de auxiliares nombrados por él bajo su responsabilidad.

DESDE PARIS.

30 de Setiembre de 1888.

es incalculable el número de forasteros; están llenos los Hoteles, y á medida que se llenan, se habilitan nuevas casas de huéspedes, es decir casas particulares que los reciben. El Ayuntamiento ha montado con aplauso de los viajeros nacionales y extranjeros que van llegando aun, una oficina especial para indicar á los visitantes los sitios en que pueden alojarse.

El tiempo es espléndido; las iluminaciones no tienen comparacion con nada de lo que hasta ahora hemos visto. Los que recuerdan comose iluminaba la Plaza de la Concordia y los campos Eliseos el quince de Agosto, en tiempo del imperio, pueden formarse una idea pálida del aspecto que presentan las Ramblas, la Gran-via, el paseo de Colon, las monumentales fuente del Angel de la plaza de Palacio y la plaza de Medina-celi, cuyos Jardines están caprichosamente adornados con pequeños globos á gas, y otras varias calles entre ellas las de Fernando VII, Jaime I, Princesa y Puerta-ferrisa. El frontis de las Casas Consistoriales presentan un magnífico aspecto con las nuevas colgaduras en sus balcones y la espléndida iluminación.

El Jurado trabaja activamente: los señores Jurados extranjeros, que nos diéron una magnífica comida hace tres dias, y á quienes el martes se devuelve el obsequio con una recepcion en el municipio, han concurrido en masa á las corridas de toros, los hay que ya tiran el sombrero á la plaza: como flamencos, se distinguen los Japoneses y los Húngaros.

Milagro del Sol de España y del vino de Jerez!

Para concluir, allá vá la opinion de un extranjero distinguido:

«Ahora me esplico porque hay en Inglaterra una raza que manda y otra que obedece. El pueblo obedece porque bebe cerveza; mandan los Pares porque beben Jerez.»

Y me despido de los lectores y de V. exclamando como de costumbre... hasta la otra.

De V. affecmo. S. S. q. b. s. m.—El Corresponsal.

Hemos de volver todavia sobre un asunto importante que constituye en este momento el tema único de toda la prensa autorizada de París, y es probable que de toda Europa. Nos referimos á las Memorias del difunto emperador Federico III y al imprudente informe que acaba de publicar el canciller Bismarck tratando de negar la autenticidad ó de deshacer el mal efecto producido en los aduladores del imperio la divulgacion de aquellos documentos.

Lo que sucede en Alemania es en realidad sin precedentes. En el antiguo Egipto se ha visto como se juzgaba á los cadáveres de los reyes y se les condenaba á ser privados de sepultura. Pero lo que es verdaderamente inaudito, lo que no tiene ejemplo en la historia, es el espectáculo de un soberano llevado ante un tribunal de policia correccional algunos meses despues de su muerte, por un delito de prueba. Y decimos esto, porque en realidad de verdad no es tan solo al editor de las Memorias de Federico á quien se trata de juzgar; es el mismo difunto soberano contra quien se intenta un proceso póstumo.

Es preciso que el espíritu de odio y de venganza haya cegado completamente al principe de Bismarck para que lleve su encarnizamiento hasta el punto de poner sus piés sobre un cadáver sin preocuparse siquiera de saber si con ello el principio monárquico queda revolcándose por los suelos. El infortunado emperador, cuyo reinado no fué más que un martirologio, no ha logrado desarmar, por lo visto, ni por sus sufrimientos ni por su grandeza de alma, al implacable canciller, el cual continúa persiguiéndole aun más allá de la tumba.

En el informe que acaba de dirigir al emperador Guillermo, y que éste ha tenido la debilidad de aprobar, las contradicciones se destacan en gran número y aparecen simplemente á la vista. Así, despues de afirmar que no estaba autorizado para «entretenerse con el Kronprinz sobre las cuestiones íntimas de la política por temor á las indiscreciones que podian cometerse vis á vis de Inglaterra.» Mr. de Bismarck confiesa más adelante que tuvo con el prin-

cipe imperial conversaciones «que duraban á veces más de dos horas,» y concluye por reconocer igualmente que casi siempre ha tenido la fortuna, en sus conferencias, de verse apoyado por el principe «contra las perplejidades del mismo rey.»

Hay, además, en el informe del canciller, una confesión preciosa y de gran valor histórico para la apreciación exacta del origen y consecuencias de la guerra de 1870-71, que tan fatal fué para Francia. El canciller declara que aun antes del 13 de julio de 1870, él por su parte, «consideraba la guerra como necesaria, y que no habría regresado á Varzin más que presentando su dimisión, en el caso de que la guerra hubiese sido evitada.» Pues bien: en aquella fecha, el embajador de Francia conferenciaba en Ems con el rey de Prusia; es decir, la guerra no se habia aun declarado, es más, el conflicto podia todavía evitarse.

Lo que constituye ciertamente una obra maestra de hipocresia en el informe de Mr. de Bismarck es la peregrina acusación de que con la publicación de las repetidas Memorias «se ha calumniado al ilustre difunto,» y que ciertos pensamientos culpables bajo el punto de vista del honor y de la política, pudieron hallarse identificados entre algunos de los personajes pero «que eran demasiado desleales para hallar cabida en su corazón ó demasiado torpes para ser aprobados por su buen sentido de hombre de Estado.» No puede designarse con mayor claridad en estas palabras á la emperatriz Victoria, es decir á aquella que los amigos y allegados del canciller llaman *la inglesa*, y contra quien todos se esfuerzan en excitar el odio de los alemanes.

Pretende que las Memorias consabidas son calumniosas para los emperadores Federico III y Guillermo I. Nadie ha de creerlo por mucho que el canciller se esfuerce.

Mr. de Bismarck espera engrandecerse con su último golpe de audacia. Nosotros entendemos, bien al contrario, que es su propia obra la que está demoliendo al asestar tan terribles y temerarios golpes contra la memoria del principal fundador de la unidad alemana.

El libro del Doctor Mackenzie.—Tra-

tará principalmente de demostrar que el régimen adoptado por el expresado Doctor era el único que tenía una verdadera base científica, y que el tratamiento ordenado por él prolongó de algun tiempo la existencia del emperador.

La tendencia general del libro, será demostrar que de todo lo que se sabe acerca de la enfermedad del emperador, no resulta necesariamente que haya sucumbido á consecuencia de un cáncer. Segun afirma Mr. Mackenzie, parece que el cáncer no existia como causa, sino que se produjo á consecuencia del tratamiento del doctor Gerhardt.—S.

Noticias locales y generales.

Accediendo á los deseos que nos han manifestado algunos suscritores, mañana publicaremos la carta que al señor Llauder ha dirigido D. Carlos de Borbón, cuyo documento publicó el nuevo periódico *El Correo Español* que, como órgano del Pretendiente, ha comenzado á ver la luz pública en Madrid.

Como sabe el lector, dejando á parte el contenido de la carta, el documento está bien escrito y ha producido sensación en el triturado campo carlista.

—¿Qué ocurrió en la noche del último sábado bajo de los arcos de la Rambla de la Libertad? Parece, segun se nos ha referido, que algunos jóvenes desataron al Inspector jefe del cuerpo de vijilancia, algunos de los cuales fueron á parar al cuartelillo del Gobierno de provincia. Lo que ocurrió como edición segunda en los bajos del edificio, parece que fué de color subido, hasta el extremo de tener que bajar el señor Gobernador el cual, despues de haberse enterado de algunos extremos, puso en libertad al ó á los detenidos. Hemos oído decir que la medida gubernamental puede haber quebrantado el principio de Autoridad de que debe estar revestido todo Representante del Gobierno, y sin que nos metamos á juzgar su bondad ó su razón ni los motivos en que se fundó la detención ó la libertad, debemos decir que es sensible ocurran ciertos disgustos que pueden dar margen á conflictos que deben evitarse á todo trance.

—A consecuencia de las economías han sido declarados cesantes doscientos

ciones legalmente impuestas á los individuos de las clases activas y pasivas, mientras se presenten al cobro los acreedores ó se impongan en la Caja de Depósitos con arreglo á instruccion.

9.º Rendir la cuenta de Caja, la del Giro mútuo del Tesoro y las de las sucursales de la Caja de Depósitos y Tesorería de la Deuda.

10.º Nombrar los auxiliares de la Caja y los del servicio especial del Giro mútuo.

11.º Expedir cartas de pago ó resguardos á todos los individuos que entreguen fondos por la cantidad en que lo verifiquen cuidando de que estos documentos contengan igual expresion y pormenores que los talones de cargo en cuya virtud se realicen los ingresos.

12.º Suscribir el recibí en los talones de cargo y cuidar de que éstos, acompañados de las cartas de pago correspondientes, vuelvan á la Intervencion, los primeros para archivarse despues de rendidas las cuentas, y las segundas para que se autoricen por el Interventor.

13.º Designar la persona que en caso de enfermedad ó ausencia deba desempeñar bajo su responsabilidad el servicio de la Te-

bilidad, de que las personas á quienes entregue los fondos sean las mismas á cuyo favor estén expedidos las mandamientos de pago ó á sus apoderados, en forma legal ó con arreglo á instruccion, exigiendo conocimiento autorizado, cuando lo estime necesario, que deberá hacerse constar en el mismo documento.

4.º Desempeñar el servicio del Giro Mútuo del Tesoro con estricta sujecion á las disposiciones de las instrucciones de 18 de Junio de 1856 y 27 de Octubre de 1886, de la Real orden de 24 de Octubre de 1859 y de las circulares de 1.º de Marzo de 1867, 15 de Abril de 1869, 15 de Mayo de 1875, 1.º de Enero de 1876 y órdenes aclaratorias.

5.º Desempeñar el cargo de Clavero, tanto de la Caja del Tesoro como de la especial correspondiente á la Sucursal de la Caja general de Depósitos.

6.º Llevar los diarios del Tesoro y de la Caja general de Depósitos por los ingresos y pagos que realice.

7.º Llevar toda la contabilidad propia del servicio del Giro mútuo del Tesoro.

8.º Custodiar, con independencia de los fondos del Tesoro, los procedentes de reten-

29.º Llevar la contabilidad auxiliar que más adelante se dirá, y expedir los talones de cargo á Tesorería para la realizacion de los derechos liquidados á favor de la Hacienda en la forma que las instrucciones determinan, incluso los imputables en concepto de depósitos de Corporaciones civiles por sus bienes enajenados en virtud de la ley de 21 de Julio de 1876.

30.º Asistir á las Juntas ordinarias ó extraordinarias que convoque el Delegado, exponiendo en ellas su opinion y presentando todos los datos que puedan convenir para la más acertada resolucion del asunto de que se trate si éste es de los de su respectivo cargo.

31.º Proponer á los Delegados las responsabilidades que deban exigirse á los Ayuntamientos cuando se hicieran culpables de hechos ú omisiones punibles en la vía administrativa, en la forma siguiente:

Procederá la amonestacion en los casos de error, omision ó negligencia leves, no mediando reincidencia y siendo de fácil reparacion el daño causado.

Procederá el apercibimiento en los casos de reincidencia, en falta reprimida, y en las de extralimitacion de poder y abuso de

temporeros de telégrafos.

También se han decretado otras muchas cesantías en Gobernación.

—El *Eco Bisleense* huye de estudio, según frase vulgar, y sigue escapándose por la tangente con motivo de nuestro sueldo, extrañando su proceder durante las pasadas elecciones.

Con su pan se lo coma; pero crea el apreciable compañero, que á sus inocentadas debiera dar razones como las que le tenemos dadas y estamos dispuestos á aducir, si quiere tratar el asunto con la medida que estas cosas se tratan entre periódicos serios. Nosotros insistimos en decir á *El Eco*, que su proceder ha sido anómalo é impropio de un periódico republicano, mayormente cuando frente y en componendas, no ha tenido elementos ni federales ni posibilistas que son, según aquellos, los peores enemigos de la causa republicana.

Y esto dejando aparte lo del correligionarismo de su invención, que es no visible y de mayores resultados que los específicos del Doctor Garrido.

—Ha fallecido en París, á la edad de 104 años, Madlle. Thulier. Siendo joven había colocado en una Sociedad de seguros sobre la vida 6.000 francos, sociedad que ponía en común fondos para repartirlos en una época dada; y esta señorita había heredado á tantos consocios, que últimamente percibía una renta de 300 pesetas diarias, como intereses de las 6.000 pesetas que había impuesto.

—Al reseñar en nuestro número de ayer la fiesta que el pasado domingo celebró la sociedad la *Odalisca*, por un olvido verdaderamente involuntario no hicimos constar que dos de las piezas que se tocaron en la serenata fueron acompañadas, á demás de la orquesta, por la sociedad coral *La Joven Girona* con un gusto y afinación nada común, por lo que no titubeamos en enviar á todos los individuos que la componen, nuestra sincera felicitación.

Las piezas coreadas fueron: Mazurka, *La Violeta*, y los Rigodones bélicos *Los Gironins*.

—Durante la corta estancia en Barcelona de nuestro Director, ha sido objeto de varias y cordiales atenciones de parte de algunos de aquellos compañeros á quienes, desde estas columnas, enviamos la expresión de nuestro cordial agradecimiento.

—Hemos recibido la visita de nuestros colegas *El Correo Español*, de Madrid, y el *Diario Mercantil de Zaragoza*, á los cuales deseamos próspera y dilatada vida, al propio tiempo que, con mucho gusto, les devolvemos el cambio.

—El Tribunal Supremo ha repuesto al estado de Sumario la causa vista y fallada por esta Audiencia de lo Criminal que, por injuria y calumnia al Alcalde de Ripoll, se instruyó á nuestro colaborador literario y particular amigo D. J. Nolla y Aliu.

De esta determinación dictada por el Supremo se ha sacado en limpio, que los Alcaldes deben ser considerados como funcionarios públicos, en casos como el de que se trata.

—Se nos ha dicho que ya ha llegado á esta ciudad el esperado Inspector de Hacienda.

Veamos ahora si sabemos como andan los expedientes de Puigcerdá y Olot; los ingresos del Circo Ancillotti y Compañía catalana, y las demás menudencias de que nos venimos ocupando.

A propósito: se dice que un Empleado muy bajito en escala gerárquica, ha trabajado durante bastante tiempo, muy mucho en su casa sobre papeles de algun carácter procedentes de la Delegación y hasta hemos oído decir, que de vez en cuando iba á casa del Empleado en cuestión, un señor de mucha respetabilidad.

Como aveces se dicen cosas por mero capricho de algun curioso, seria bueno

se nos dijera qué puede haber de cierto en esa versión que, después de todo, solo tiene de particular la especie de urgencia del asunto y las visitas supuestas ó reales de ese personaje.

—En la sección de Fomento de este Gobierno civil, se ha recibido una circular manifestando que todos los empleados que no reciban orden confirmando en sus respectivos destinos, no tendrán derecho á recibir haberes más que hasta el día 30 del pasado Setiembre.

—Hoy ó mañana debe pasar por esta ciudad procedente de Bayona y en dirección á Barcelona, el Excmo. señor D. José Lopez Dominguez, que viaja en unión del senador Sr. Leon y Llerena.

—De Real orden se ha prorogado hasta el 31 de Octubre el plazo para la espendición de cédulas personales.

—En el tren expreso de anteanoche, pasaron por esta ciudad en dirección á Barcelona los jefes principales de la línea férrea del Midi, que van á la ciudad condal con objeto de visitar el magnífico Certámen que aquella celebra.

—Ha salido para Barcelona D. Emilio Grahit y Papell, *padre municipal* de esta ciudad.

Ignoramos por completo el objeto de su viaje.

—En el tren correo de ayer tarde llegaron á esta capital el reputado tenor Sr. Prat y demás artistas que componen la Compañía de zarzuela, que debe actuar en nuestro coliseo durante la próxima temporada de invierno.

Bienvenidos sean.

—La prensa asociada publicó ayer este telegrama:

Port-Bou 1.º de Octubre á las 2'30 tarde.—Es altamente aflictiva la situación de este pueblo, pues hace nueve meses que apareció la viruela que, con raras excepciones, ha continuado cebándose cruelmente en esta población. Témesese ahora que se desarrolle la fiebre tifoidea, pues se han registrado ya algunos casos de dicha enfermedad.

Aquí abundan extraordinariamente los focos de infección y se carece de cementerio.

Este país está clamando para que las autoridades adopten energías medidas higiénicas.—P. Marés.

Llamamos la atención del señor Gobernador sobre lo que parece ocurre en dicha población.

—Al estar abriendo en Almería, junto á los cimientos de la antigua muralla, una zanja para colocar la tubería de hierro que ha de surtir de agua á la población, uno de los trabajadores halló una vasija pequeña de barro llena de monedas de plata árabes, oxidadas ya por el tiempo.

—Durante el mes de Agosto, se recaudaron en la Aduana de la Habana 829.119'81 pesos, 322.347 más que en igual mes del año anterior.

—Mr. Berry, amigo personal del señor Sletueff, director general en el ministerio de Hacienda de Rusia, y consejero del czar, piensa someter á la municipalidad de París el proyecto de un empedrado nuevo, experimentado ya con éxito en San Petersburgo.

La materia empleada es un granito artificial, conocido como ladrillo, cuyo color tiene. Apaga los sonidos como el entarugado, y no produce polvo alguno.

En San Petersburgo se colocó este empedrado en la plaza de San Isaac, hace diez y ocho años, y desde entonces no ha sufrido el menor movimiento. Dentro de poco la ciudad entera estará empedrada por este procedimiento.

Su precio es inferior en una mitad al del adoquinado, produciendo una economía notable.

—El día uno ocurrió una gran colisión en el penal de San Miguel de los Reyes de Valencia. Iban los penados á misa y en el momento de verificarse el *cachso* (registro) se suscitó una cuestión entre un penado y un celador, los cuales vinieron á las manos.

Se generalizó la pelea y los penados

esgrimieron toda clase de armas, llenándose de sangre los petates.

El sub-director y el capellan consiguieron calmar la excitación sin que la guardia tuviese necesidad de disparar un solo tiro.

Dentro de la Iglesia se dieron de puñaladas dos penados.

De la refriega resultaron 7 heridos graves.

—En Nueva-Orleans, ha muerto hace un mes un solterón riquísimo, propietario de una mina. Su fortuna valuada en veinte y cinco millones de pesos, se la ha dejado á un obrero de Versalles que en cierta ocasión le salvó la vida.

El heredero al saber la sorpresa con que el destino le agraciaba, de la alegría se puso malo.

Sres. Scott y BOWNE.

Ferrol 20 noviembre 1885.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de manifestar á Vdes. que en las diversas ocasiones en que he empleado su *Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, he quedado complacido por el buen éxito obtenido.

De Vds. atto. s. s.

Dr. FRANCISCO BELLAS URÍA.
Médico del Hospital de Caridad.

La estación de los baños de mar, de las aguas medicinales y de los viajes de recreo toca á su extremo límite, y las familias se apresuran á regresar á sus hogares, donde las aguardan los múltiples preparativos para la temporada de invierno. Entre éstos, el que se impone con más fuerza es la cuestión de trajes, abrigos, sombreros, etc. apropiados para la estación entrante, cuestión de las madres de familia, y, en general, las señoras amantes del arreglo y la economía, necesitan resolver con la inestimable ayuda del guía seguro y experimentado, que es el indicado para estos casos por la experiencia de larguísimo años. Nos referimos al antiguo y acreditado periódico *La Moda Elegante*, que con sus numerosos modelos, siempre de lo más nuevo y de mejor gusto, y patrones trazados por hábiles profesoras en el arte, realiza el ideal de lo perfecto en un periódico exclusivamente dedicado á las señoras: unir lo agradable á lo práctico, y ser igualmente útil á todas las familias, cualquiera que sea su posición social.

El ramo de labores de aguja, tan apreciado por las señoritas, no cuenta ningun repertorio tan rico y variado como el de *La Moda Elegante*, en cuyo último número hemos visto una preciosa plancha de dibujos para bordados con algodones de colores con una sencillez del más delicado gusto.

Una suscripción á *La Moda Elegante*, cuesta desde 40 pesetas el año á 17 reales el trimestre; según la edición que se desee de las cuatro que de dicho periódico se publican, y es siempre una adquisición convenientísima, que reporta con creces el modesto desembolso que representa, como pueden comprobar las señoras pidiendo un prospecto y números de muestra á su Administración calle de Alcalá, 23, en Madrid.

El Teléfono.

Humilla tu arrogancia
Y fascina tus débiles sentidos
Esa invención que, hollando la distancia,
Trasmite la palabra, el lloro el canto,
Y todos los sonidos;

Pues no te admires tanto,
Que nada nuevo la invención encierra:
Siempre que un padre con amante anhelo
Besa á su niño huérfano en la tierra,
Oye el beso la madre desde el cielo.

El Mariscal Bazaine.

Ha fallecido en la corte el ex-mariscal del ejército francés Francisco Aquiles Bazaine, que contaba la edad de setenta y siete años.

No habiendo podido ingresar en la Escuela politécnica, sentó plaza de soldado en 1831 y fué destinado al ejército de Africa; donde por su valor ascendió en tres años á subteniente, pasando con este empleo en 1837 á la legion extranjera que vino á España á sostener la causa de la legitimidad.

A su vuelta á Africa tomo parte como capitán en la campaña que tuvo por objeto asegurar la dominación de Francia; en 1848 ascendió á te-

niente coronel; dos años despues á coronel, y general de brigada en 1854.

Con este empleo fué á la guerra de Oriente, y al tomarse la plaza de Sebastopol, fué nombrado por los aliados gobernador de la misma; general de division en 1855 tomó la plaza de Kisburn, en la embocadura del Dnieper.

Cuando la expedición á Méjico, Bazaine tuvo el mando de la primera division, y en Octubre de 1862 reemplazó al general Forey en el mando del ejército francés: su conducta con el general Prim fué causa de que éste abandonase la campaña con las fuerzas españolas.

Por sus servicios en aquella guerra fué ascendido en 1864 á Mariscal de Francia, y durante su permanencia en Méjico contrajo segundas nupcias con la señorita, de Peña, perteneciente á una de las principales familias de aquella República; el desventurado emperador Maximiliano les regaló el palacio de Buenavista, lujosamente amueblado.

Al declararse la guerra franco alemana el mariscal Bazaine, que tenia el mando de la Guardia imperial, recibió el del cuerpo de ejército del Rhin, y en 12 de Agosto le fué confiada la dirección de la campaña.

Los reveses sufridos le obligaron á encerrarse en Metz, donde recibió la noticia del rendimiento de Sedan, y no llegando á tiempo los refuerzos de Mac-Mahon para hacer una salida de la plaza, resolvió defenderse dentro de ella, capitulando en fin el 27 de Octubre con 173.000 hombres.

Este hecho impresionó á la opinión pública; Bazaine aparecía como un traidor: así es que, despues de la paz con Versalles, en que todos los prisioneros volvieron á Francia, el mariscal regresó de un viaje por Bélgica y se instaló en París.

Declarada criminal la capitulación de Metz por la comisión investigadora, Bazaine fué sometido á un consejo de guerra presidido por el duque de Aumale y que se reunió en Versalles.

A pesar de los esfuerzos de su defensor, el célebre abogado Mr. Allou, fué condenado á muerte por unanimidad. El mismo consejo de guerra pidió al presidente de la República, Mr. Thiers, la conmutación de la pena; así se acordó, y fué trasladado á la isla de santa Margarita, en el Mediterráneo.

En la noche del 9 al 10 de Agosto de 1874 se fugó, gracias á la heroica cooperación de su esposa.

Estableciéndose en España, haciendo una vida muy apartada de la política de su país; publicó una obra sincerándose, y permitió que su hijo ingresase en el ejército español como soldado de infantería: en la actualidad es cabo de un batallón de cazadores.

Para arreglar cuestiones de intereses en Méjico regresó á aquel país su esposa; el mariscal permaneció en Madrid, viviendo en un cuarto de la casa núm. 23 de la calle de Monte Esquinza.

El año pasado fué agredido por su compatriota Luis Hilleraud, que habia venido de Burdeos con objeto de vengar la ofensa que él creía inferida á su país.

Desde entonces la salud del mariscal Bazaine sufrió grave quebranto, y lentamente se ha ido acabando aquella vigorosa organización.

SANTO DE HOY.

San Cándido.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia del Carmen.

TELÉGRAMAS

Madrid 1.º.—El estancamiento de las aguas ocurrido con motivo de la última inundación en Murcia y Almería, ha desarrollado el paludismo en aquellas comarcas. Por efecto de esta circunstancia y de la miseria que ha surgido, infinidad de familias se hallan acosadas por el hambre, emigrando á la Argelia.

Esta noche comienza sus tareas la Asamblea federal en el Casino del partido, bajo la presidencia del presidente del Consejo nacional, don Francisco Pi y Margall.

Esta primera reunión tendrá por objeto constituir la Asamblea.

Lo reducido del local del Casino hace que se busque un teatro para las deliberaciones de la Asamblea, que discutirá la conveniencia de la unión republicana.

Coméntanse mucho las apreciaciones del señor Castelar sobre las reformas militares.

La opinión dominante es que las reformas se hacen imposibles despues de las amenazas del general Cassola, y se cree que el señor Sagasta ha desistido de plantearlas.

Imprenta de LA LUCHA á cargo de Pedro Vert.

PILDORAS BENZOICAS ROCHER

Contra: las ENFERMEDADES de la VESIGA, de los RÍÑONES y de los CONDUCTOS de la ORINA: Arentillas, Cálculos, Piedra, Cistitis, Prostatitis, Catarro de la Vejiga, Incontinencia y Retención, Reumatismos, Nefritis y Cólicos nefríticos.

NOTA.—Para hacerse cuenta exacta de la enfermedad hay que leer atentamente el Folleto ilustrado, que contiene doce dibujos anatómicos con colores, sobre las Enfermedades de la Vejiga, y que se envía franco contra 1 franco en sellos de correos.

ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS.
Exigir: Pildoras Rocher y Marca R. F.—Se encuentra en todas las Farmacias.

RESTAURADOR UNIVERSAL del CABELLO de la Señora S. A. ALLEN



para restaurar las canas á su primitivo color, al brillo y la hermosura de la juventud. Le restablecen su vida, fuerza y crecimiento. Hace desaparecer muy pronto la caspa. Su perfume es rico y exquisito.

“UN FRASCO BASTÓ.” Tal es la expresion de muchos cuyos cabellos han sido restablecidos á su color natural y cuya calva se ha repoblada. No es un tinte, y de consiguiente es perfectamente inofensivo. Los que quieran rejuvenecer los cabellos y conservarlos toda la vida deberan procurarse inmediatamente un frasco del Restaurador Universal del Cabello de la Sra. S. A. ALLEN.

Depósito Principal: 114 y 118 Southampton Row, Londres; París y Nueva York. Véndese en las Peluqueras, Perfumerías y Farmacias Inglesas.

Depósito en Gerona: Salvador Xifra, calle de Besadó, 3.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Antonio Palau, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamación de periódicos indispensables en toda casa de familia, contienen figurines iluminados, de modas de París, patrones de lino natural, modelos de trabajo á la aguja, croquis, tapicería en colores, no velas, cronómetros, bellas artes, música, etc.

La Moda Famosa y Ilustrada.

LA MARGARITA EN LOECHES.

Anti-biliosa, Anti-herpética, Anti-escrofulosa, Anti-sifilítica y Reconstituyente.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia LA MARGARITA todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición Internacional de Niza, obteniendo la primera distinción, ó sea el

Único gran Diploma de honor,

concedido á las de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público la más rica en sulfato sódico y magnésico; que son los más poderosos purgantes; y la única que contengan carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15 bajo dcha. donde se dan datos y explicaciones.

En el último año se han vendido más de dos millones de purgas.

GOTA Y REUMATISMOS
Curación por el LICOR y las PILDORAS del Dr. Laville:
El LICOR se emplea en el estado agudo; las PILDORAS, en el estado crónico.
Por Mayor: F. COMAR, 25, rue Saint-Claude, PARIS.
Venta en todas las Farmacias y Droguerías. — Remítase gratis un folleto explicativo.
Exijase el Sello del Gobierno Francés y esta Firma:

EMULSION SCOTT

de Aceite Puro de
HIGADO DE BACALAO

CON
Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, más las de los Hipofosfitos. Nutre y fortifica mucho. Además,

Cura la Tisis.
Cura la Escrófula.
Cura la Demacración.
Cura la Debilidad General.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños.
Es recetada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soporan los estómagos más delicados.

De venta en todas las Boticas y Droguerías, SCOTT & BOWNE, Químicos.
—NUEVA-YORK.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
Recomendadas contra los Maless de la Garganta.
Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca. Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Señores PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.
Recibir en el rotulo a firma
Adj. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

FERRO-CARRILES DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA.

Horas de entrada y salida de los trenes que admiten pasajeros en la estación de esta Ciudad.

Trenes en dirección á Barcelona.

	Llegada.	Salida.
mañana Correo	1.ª y 3.ª	6:51 6:56
» Mixto	2.ª y 3.ª	10:31 10:56
Tarde Correo	1.ª y 3.ª	1:30 2:3
» Mixto	1.ª y 2.ª	3:31 3:39
Noche Correo	1.ª y 3.ª	10:37 10:56
» Mixto	1.ª y 2.ª	9:16 9:21

Trenes en dirección á Port-Bou.

	Llegada.	Salida.
Mañana Mixto coches	2.ª y 3.ª	5:20 5:26
» Correo	1.ª y 3.ª	8:24 8:30
Tarde Mixto	2.ª y 3.ª	12:52 1:30
» Correo	1.ª y 3.ª	5:5 5:11
Noche Expres	1.ª y 2.ª	12:30 12:35

Las horas están ajustadas al meridiano de Madrid.

Los expresos no llevan correo ni equipaje. En estos trenes solo se despachan en Gerona billetes ida en las estaciones de Barcelona, Figueras Port-Bou y Francia. La línea férrea del Midi ha establecido enlace con los suyos.

TRANVIA DEL BAJO AMPURDAN

Salidas para Flaçá.

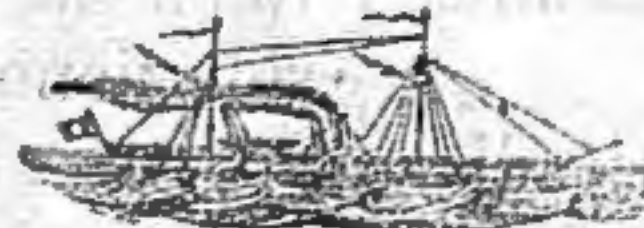
De Palamós 3:39, y a las 9 mañana; y 12:20 y 2:40 tarde.

« Palafrugell, 4:17 y 6:38; mañana; 12:5a y 3:18 tarde.

« La Bisbal, 5:15; y 7:40 mañana; 1:56 y 4:1, tarde.

Llegadas á Flaçá 5:57; 8:26 mañana; 2:41 y 5:06 tarde.

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.



LÍNEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LÍNEA DE COLÓN.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio á Méjico con trasbordo en Habana.

Un viaje mensual saliendo de vigo el 30, vía Puerto Rico, Habana y Santiago de Cuba.

LÍNEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes á partir del 13 de enero, y de Manila cada 4 lunes á partir del 9 de enero.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Un viaje cada dos meses para Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz cada ocho semanas á partir del 6 de enero.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.—Con escalas en la costa occidental de Marruecos.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

SERVICIOS DE ÁFRICA.—COSTA NORTE.—Servicio quincenal. Salidas de Cádiz los días 16 y 30 para Tánger, Algeciras, Ceuta y Málaga y retorno de Málaga el 12 y 25 con las mismas escalas.

COSTA NOROESTE.—Servicio mensual de Cádiz á Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los Sres. comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz: la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid: D. Julian Moreno, Alcalá 33 y 35.—Santander: Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña: D. E. de Guarda.—Vigo: D. Antonio López de Neira.—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: Sres. Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 13 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIR, POITOU y BOURBOURGNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Saldrá del puerto de Barcelona el día 13 de Octubre el vapor



de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecerse.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Camarotes, y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben en regarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio, esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 15 de octubre, y se ha llenado el cupo; para más informes acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes ó crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas á l universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

PÍLDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cua constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regularizan la secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitucion más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, ma les de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curacion rapida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PÍLDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Lódrnes.